

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS M-BELEGSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Montageelement ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigung ist nach dem Zustand der Mauer zu beurteilen. Bei Mauerwerk, das aus unregelmäßigem Mauerwerk besteht, ist das Befestigen nicht möglich. Bei Mauerwerk, das aus einem Fachwerk (Bauweise) besteht, ist das Befestigen nicht möglich. Bei Mauerwerk, das aus einem Fachwerk (Bauweise) besteht, ist das Befestigen nicht möglich.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems if are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTESI VUOKSI KIINNITTÄ HUONEKALUT AINA SEINÄÄN.
Seinämateriaali on tarkistettava ennen kaapin seinäkiinnitystä. Tuoteen mukana toimitettui seinäkiinnikkeisiin on tarkoitettu kiviseinä (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakettiseinä, kevytkiviseinä, kipsilevyistä tai muista materiaaleista valmistettui seinille. Tuoteiden seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vakioma kiinnitysuojaa, jota myydään esim. rakennustarvikke kaupossa. Mikäli tuote on kiinnitettävä sopimattomalla kiinnitysuojalla, tavaramerkillä, jolleinmyyjä tai maahantuoj ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PÁZHAN!

RÁDÍ SIGURDUNOSTI PÉRFÖRÐUJÓU SE FÍKSIRATÍ ORMAR ÖÐRERNA NA ZÍÐ.
BSI Vigðarnir samantíðningu ska absolút kinnast á innviðum munninn. Drá þögðar þögðarnar fyrir endast ávarðarar fyrir stöðla og fáta veggjar, sem lög hefur lögð. De frá absolút línu ávarðarar frá kinnast lögur, veggjar út forni, gipsstíkur eflir öðlir. Fyrir dæssa veggjar másta det ávarðarar sérstaklega þögðar, sem finns all kópa í sérstaklindar handli (byggnáttar). Væðinn tilfækkar, handlarar eflir innviður öðratt dastar, om dæssa ávinninngr línu blís.

SLO: POZORI!

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČUJIVO FIKSIRATI ORMAR NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Priloženi univerzalni mozniki so združeno samo za uporabo na čvrstem zidu, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu, kot so volno opeka, zidki za lahko gradnjo, mavne plošče ali druge opeke gradnje. Pri tej združbi morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri upravljanju se s strani proizvajalca/ trgovca in uvoznika ne prevzamejo odgovornosti.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT BŮTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav a stěnu. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický, hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutého cihla, zdiva jako prvotní stavební kámen, sádkovacího cihla nebo jiný m. ekvivalent. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializovaných prodejnách se stavebním materiálem. Při nedostupnosti těchto výrobků/ prodejce a uvoznicke ne prevzamejme odpovědnost.

HR: OPREZI!

ZBROG SIGURNOSTI OPAVLENO PREČUVSTITI ZA ZID ORMAR ZA CIEPE.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalne tiple namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona i opeke. Tiple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su praznina opeka, laka staklena elementa, gips-kartonske ploče ili drugi modularni materijal gradnje. Za te zidove potrebne su eventualno posebne tiple! Tle su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju nemogućnosti prethodno navedenih napomena, proizvođač/ trgovac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELNI!

BIZTONSÁGI OKJAVOLAT! A ZIDALATOS A CÍPOZS SZÉKRENT A FALHOZ ROZGZTENI.
Vigyeztet! Szemlélet előtt a falállapotet ellenőrizni vizsgálni meg. A mellékelt univerzális falba lyukasztó csavarok csak speciális falba lyukasztóknak, melyek szaküzletekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORÚCA UPEVNIT SRINKA NA TORANKU NA MUR.
Upozornenie! Pred montážou sa musí pred montážou overiť stav muru. Priložené univerzálné hmoždinky sú určené iba na upevnenie muru. Hmoždinky do zdi sa nesmú používať u betónových, hmoždinky sa nemajú používať u dutých cihel, zdiva ako prvotný stavebný kameň, sádkovacího cihla alebo iný rovnaký ekvivalent. U týchto zdív sú potrebné špeciálne hmoždinky! Tieto sú dostupné v špecializovaných predajniach stavebného materiálu. V prípade nedostupnosti predchádzajúcich informácií, výrobca/ predajca a dovozca nenesú zodpovednosť za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

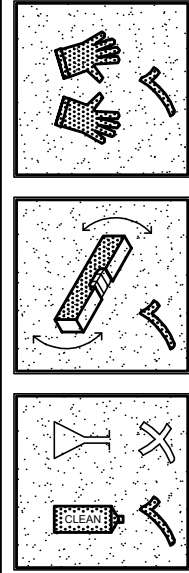
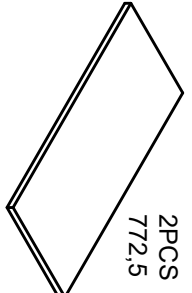
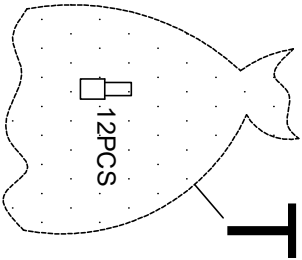
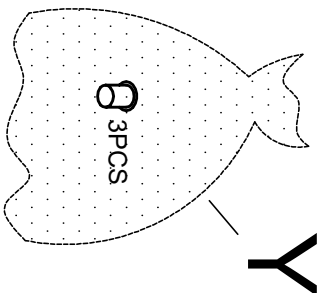
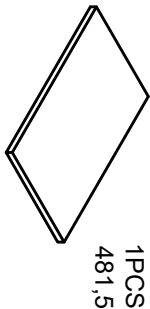
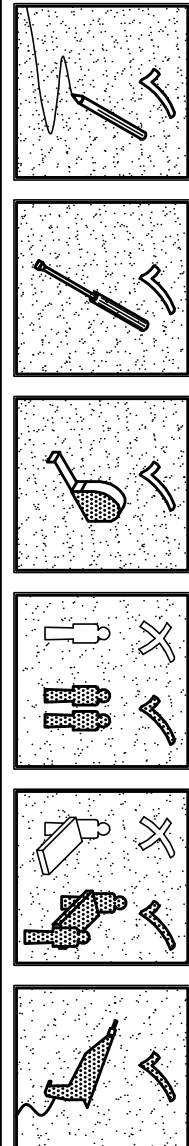
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Включите универсальные дюбели только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте дюбели в кирпичной кладке, в кладке из пустотных кирпичей, пеноматериала, гипсокартона и других отделочных материалах. Если вы хотите в комплект добавить элемент, для вашего типа стен, необходимо использовать специальные дюбели. Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных-хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION!

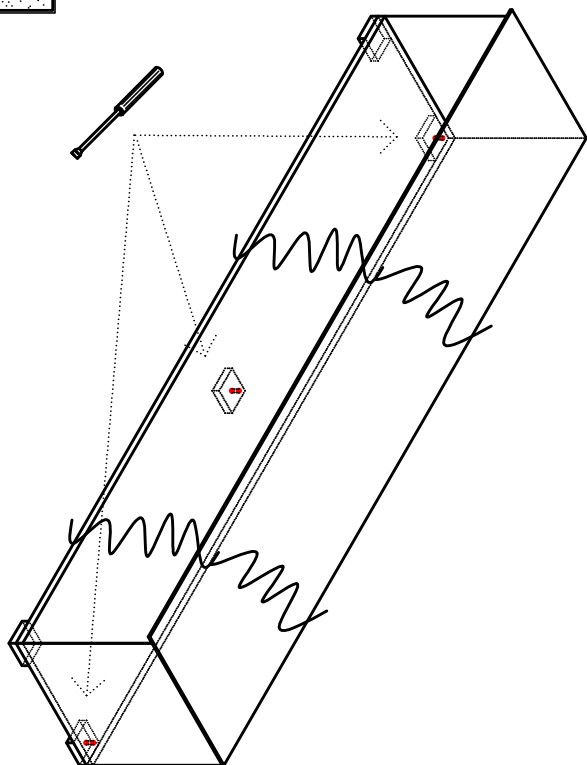
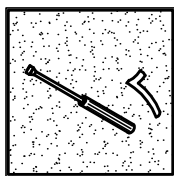
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement et adaptés à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs de ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou de plâtres système. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancres appropriées pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant, le détaillant ou l'importateur déclinent toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

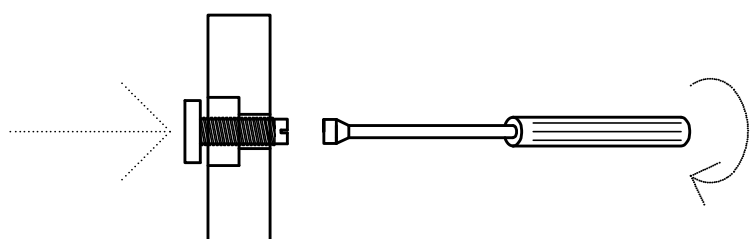
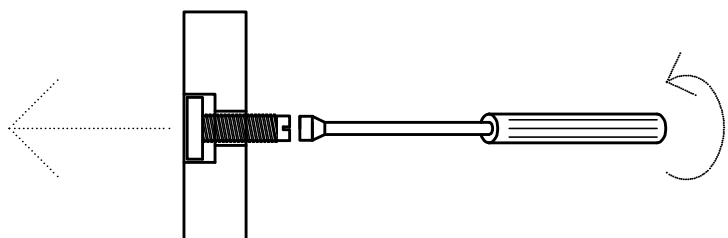
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare il tipo della parete prima di fissare. Le viti fornite sono utilizzabili solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Come bloccare leggeri o superfici quali cartongesso o altri sistemi di finitura. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (fornitore) per farsi consigliare quando l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non-compliance, il produttore / rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.



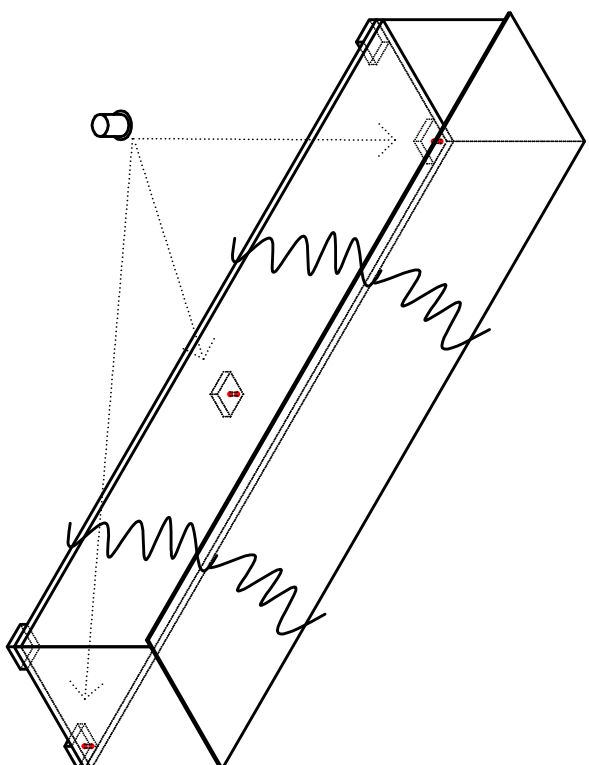
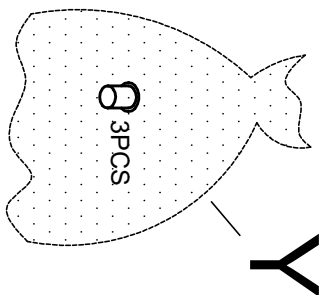
1



2



3



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголь

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool